

ХРИСТОС ВОСКРЕС! CHRIST IS RISEN! Травень / May 3, 2026

Неділя 5-та після Пасхи, самарянки / 5th Sunday of Pascha: The Samaritan Woman

Переставл. прп. Теодосія Печерського / Repose of our Venerable Father Theodosius

Act. / Ді. 11, 19-26, 29-30

Jn. / Ів. 4, 5-42

Глас/Tone 4

МОЛІМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!

STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!

6 Травня - Серeda - 5:00 в. - Молебень до Матері Божої

7 Травня - Четвер - 9:30 р. - +Тереза, +Максим, +Олександр, +Тетяна, +Володимир офіра Віри Яворівської

8 Травня - П'ятниця - 5:00 в. - Молебень до Матері Божої

9 Травня - Субота - 9:30 р. - +Оля Капанайко офіра Парафії

5:00 в. - Недільна Літургія (Анг./Укр.)

10 Травня, Неділя - 9:30 р. - Вервиця

10:00 р. - Божественна Літургія (Укр./Анг.)

Просимо молитися за хворих парафіян:

Лідія Крнічка, Феліція Телеснічка,
Мирослава Катерина, Ярослава Литвин,
Марія Олійник, Марія Яцишин,
Юрій Забалуєв

Недільна Кава - Сьогодні запрошуємо на каву і солодке після Божественної Літургії. Запрошуємо всіх!

Please take note of a temporary change to our Sunday schedule. While we typically hold two separate services, **for the month of May**, we will transition to **one bilingual Divine Liturgy each Sunday**. We invite our entire community to come together for a Bilingual Divine Liturgy (Ukr./Eng.) to celebrate our faith as one parish family.

May 6 - Wednesday - 5:00 p.m. - Moleben to the Mother of God

May 7 - Thursday - 9:30 a.m. - +Teresa, +Maxym, +Alexander, +Tatiana, +Wolodymyr offered by Vera Jaworiwsky

May 8 - Friday - 5:00 p.m. - Moleben to the Mother of God

May 9 - Saturday - 9:30 a.m. - +Ola Kapanaiko offered by Parish

5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy (Eng./Ukr.)

May 10 - Sunday - 9:30 a.m. - Rosary

10:00 a.m. - Sunday Divine Liturgy (Ukr./Eng.)

Please pray for their health:

Lydia Krinicki, Felicity Telesnicki,
Myroslava Kateryna, Jaroslava Lytwyn,
Maria Olijnyk, Mary Jacyshyn,
Yurii Zabaluiev

Coffee Sunday - Today, after Divine Liturgy will be Coffee Sunday at the Church Hall. Everyone is welcome!

Будь ласка, зверніть увагу на тимчасову зміну в нашому недільному розкладі. Хоча зазвичай ми проводимо два окремих богослужіння, **протягом травня ми перейдемо на одну двомовну недільну Літургію.** Запрошуємо всю нашу громаду зібратися разом на Божественну Літургію (укр. та англ.), щоб святкувати нашу віру як одна парафіяльна родина.

ЗАПРОШУЄМО ВСІХ на святкування 25-ї річниці рукоположення у священство о. мітрата Дмитра Ганчарика у неділю, 14 червня 2026 року.

Божественна Літургія (укр./англ.) розпочнеться о год. 11:00 ранку, після чого о год. 1:00 по полудні відбудеться святковий бенкет у залі «Львів».

Квитки на бенкет: дорослі – \$20; студенти – \$10; діти до 10 років – безкоштовно.

Квитки можна отримати контактувавши:

Пані Одарку Матичак – тел. (905) 433-0471 або domaty@hotmail.com

Пані Орисю Варениця – тел. (905) 444-9049 або irwarenycia@gmail.com.

КВИТКИ МОЖНА ПРИДБАТИ ЛИШЕ ДО 7 ЧЕРВНЯ 2026.

EVERYONE IS INVITED to celebrate the **25th Anniversary of Ordination to the Holy Priesthood of Rt. Rev. Dmytro Hancharyk on Sunday, June 14, 2026.** Divine Liturgy (Ukr./Eng.) will be at 11:00 a.m. followed by a festive banquet at 1:00 p.m. at Lviv Hall.

Banquet Tickets: Adults - \$20.00; Students - \$10.00; Children 10 and under – free.

Tickets may be obtained from: Odarka Matyczak – (905) 433-0471 or E-mail: domaty@hotmail.com

OR Orysia Warenycia – (905) 444-9049 or E-mail: irwarenycia@gmail.com

ADVANCE TICKETS ONLY! Tickets may be purchased only until JUNE 7TH, 2026.

St. George Parish is seeking a dedicated volunteer to serve as the Rental Officer for Lviv Hall. Key Responsibilities: Managing rental contracts and agreements. Maintaining organized rental records and contract books. Coordinating hall availability for events. If you are organized and looking for a way to serve our community, please contact the Parish Office at: stgeorgeoshowa@gmail.com

SingCon 2026 Saint Elias the Prophet Brampton - SEPTEMBER 10-14, 2026

SIGNCON 2026 is the planned sixth annual intercontinental Ukrainian Greco-Catholic Church Singing Conference, scheduled to take place from September 10-14, 2026 at St. Elias the Prophet Parish in Brampton. This conference seeks to bring people together to glorify God through the traditional worship of our Church and provides cantors, choir directors, singers, clergy, and others various resources and experiences of the past to enliven our worship today, with hope for a renewal throughout our Church in the future. **Registration is now open!** [Click here for the registration form.](#)

SINGCON 2026 – це запланована шоста щорічна міжконтинентальна конференція українського греко-католицького церковного співу, яка відбудеться з 10 по 14 вересня 2026 року в парафії Святого Пророка Ілії в Брамptonі. Ця конференція прагне об'єднати людей для прославлення Бога через традиційні богослужіння нашої Церкви та надає дякам, диригентам хорів, співакам, духовенству та іншим різні ресурси та досвід минулого, щоб оживити наші богослужіння сьогодні, з надією на оновлення в нашій Церкві в майбутньому. Для реєстрації: ugccmusic.com/singcon-2026.